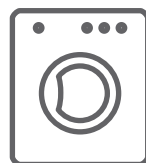


ИНСТРУКЦИЯ ЗА
УПОТРЕБА
BG

WHN712D1W



IO-WMS-3649
(03.2024/1)



ВКЛУЧЕТЕ УРЕДА СЛЕД КАТО СТЕ СЕ
ЗАПОЗНАЛИ С ИНСТРУКЦИЯТА

ПЕРАЛНИ МАШИНИ

СЪДЪРЖАНИЕ

ЕКОЛОГИЯТА НА ПРАКТИКА	3
ОСНОВНИ ИНФОРМАЦИИ	7
БЕЗОПАСНОСТ И ОЗНАЧЕНИЯ ВЪРХУ ЕТИКЕТИТЕ НА ОБЛЕКЛОТО	8
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	19
ХАРАКТЕРИСТИКА НА УРЕДА	22
РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	28
ПРАКТИЧЕСКИ СЪВЕТИ ЗА ПРАНЕТО	31
ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ	35

ЕКОЛОГИЯТА НА ПРАКТИКА

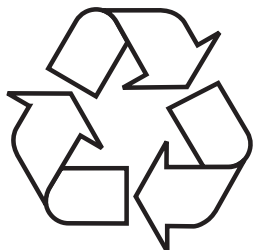
Фирма Hansa години наред последователно реализира проекологична политика. Грижата за околната среда за нас е също толкова важна, колкото и използването на модерни технологии.

Благодарение на развитието на технологиите нашите заводи станаха по-благоприятни за околната среда – при производството използваме все по-малко количество вода и електроенергия и се генерират все по-малки количества отпадни води и отпадъци.

Голямо внимание обръщаме също така и на използваните в производството материали. Стремим се да избираме само тези, които не съдържат вредни вещества и позволяват рециклиране и утилизация на оборудването след неговото изхабяване.



РАЗОПАКОВАНЕ



Устройството е защитено от повреди по време на транспорт. След разопаковане на устройството, моля, не забравяйте да премахнете опаковъчните материали по екологично съобразен начин.

Всички материали, използвани за опаковане, са безопасни за околната среда, 100% рециклируеми и са отбелязани със съответния символ.

Внимание! По време на разопаковане опаковъчните материали (торби от полиетилен, стиропор и т.н.) трябва да се държат далеч от деца.

ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗНОСЕНИ УРЕДИ



Този уред е маркиран със задраскан контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/UE и полския закон за електрическо и електронно оборудване. Тази маркировка показва, че това оборудване, след определен период на ползване, не може да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци.

Потребителят е длъжен да го предаде там, където се събират отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Събирателните пунктове, в това число местни пунктове за събиране, магазини или общински структури създават система, която позволява предаване на оборудването.

Подходящото третиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване помага за избягване на вредни за човешкото здраве и околната среда последици, произтичащи от наличието на опасни вещества, както и от неправилното съхранение и обработка на такова оборудване.

Уважаеми КЛИЕНТ

Благодарим, че избрахте фирма Hansa. Години наред ние доставяме висококачествени домакински уреди, благодарение на които домашните задължения се превръщат в истинско удоволствие. Преди да напусне фабриката, всеки уред е бил старателно проверен от гледна точка на безопасност и функционалност. Полагаме всички усилия модерната технология в продуктите на Hansa винаги да върви ръка за ръка с оригиналния дизайн.

Моля, прочетете внимателно тази инструкция, преди да започнете използването на уреда. Спазването на указанията, посочени в нея, ще предотврати неправилно използване на уреда и ще осигури дълга и безпроблемна експлоатация. Познаването на правилата за безопасно използване на уреда ще позволи също така и предотвратяване на злополуки.

Инструкцията трябва да се запази и да се съхранява така, че при необходимост да може да се направи справка. В нея се съдържат всички необходими информации, благодарение на които обслужването и експлоатацията на уредите Hansa е лесно и приятно. Каним Ви да се запознаете също така и с останалите уреди, които предлагаме.

Пожелаваме приятно използване,



ОСНОВНИ ИНФОРМАЦИИ



Пералната машина е предназначена за домашна употреба и се използва за пране на текстил и облекла, подходящи за машинно пране.

Преди да включите пералнята в мрежовия контакт, премахнете блокадата за транспорт и нивелирайте пералнята. Производителят запазва правото си да въвежда промени, не оказващи влияние върху действието на уреда.

УПОТРЕБА

- Пералната машина можете да включите само след като прочетете това ръководство.
- Никога не бива да използвате пералнята на открито или в помещения, в които могат да се появят отрицателни температури.
- Деца и лица, които не са запознати с инструкцията, не трябва да използват пералната машина.



Температура под 0°C може да доведе до увреждане на пералната машина! При съхранение или транспортиране на пералнята при отрицателни температури, използването на уреда може да започне след период на аклиматизация от 8 часа в помещение с положителна температура.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производителят декларира, че този продукт изпълнява изискванията на европейските директиви, изброени по долу:

- директива за ниско напрежение **2014/35/ЕС**,
- директива за електромагнитна съвместимост **2014/30/ЕС**,
- директива за екопроектиране **2009/125/ЕС**,
- директива RoHS **2011/65/ЕС**,

и затова този продукт е означен с СЕ, както и е издадена Декларация за съвместимост, предоставяна на органите, контролиращи пазара.

Преди да започнете употреба на пералнята, трябва да прочетете указанията за безопасност. Съхранявайте ги в близост за справка в бъдеще. Тази инструкция и самата пералня съдържат важни предупреждения за безопасност, които винаги трябва да се спазват. Производителят не носи отговорност за неспазване на тези инструкции за безопасност, неправилна употреба на пералната машина или неправилна настройка на елементите за управление.

Уредът не бива да се обслужва от: деца под 8-годишна възраст, лица с намалени физически или умствени способности, лица, непритежаващи достатъчен опит и умения за обслужването на този вид уреди. За такива лица трябва да бъде осигурен съответен надзор или инструктаж в областта на безопасното обслужване на оборудването и свързаните с това опасности. Трябва да внимавате децата да не си играят с уреда, както и да не извършват никакви дейности, свързани с обслужването и поддръжката на уреда. Достъпът до уреда на деца под 3-годишна възраст трябва да бъде възпрепятстван освен, ако те са под постоянен надзор на възрастен.

Децата могат да се заключат в уреда, с което се създава опасност за живота.

Уверете се, че децата не си играят с пералнята. Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, оставени без надзор.

Съхранявайте всички перилни препарати (включително детергенти, избелващи средства, омекотители и др.) далеч от деца.

Тази пералня е предназначена за битови и подобни приложения като: кухни за персонала в магазини, офиси и други работни места; селскостопански ферми; стаи за клиенти в хотели, мотели, къщи за гости и други апартаменти.

Не зареждайте дрехи в пералнята над максималния капацитет, посочен в таблицата с програмите.
Не използвайте пералнята на открито.

Не използвайте никакви разтворители (напр. терпентин, бензол), почистващи препарати, съдържащи разтворители, прах за почистване, стъклени или общи почистващи препарати или запалими течности. Не перете в пералня тъкани, които са третирани с разтворители или запалими течности.

Не перете в машина продукти от фибростъкло (като завеси и текстил за прозорци, които съдържат материали от фибростъкло).

Малки частици могат да останат в пералнята и да полепнат по тъканите по време на следващите пранета, причинявайки дразнене на кожата.

Трябва да се използват омекотители за тъкани или подобни продукти, както е указано на етикета на продукта.

Извадете от джобовете всички предмети като запалки, кибрит и т.н.

Преди да отворите вратата, се уверете, че в барабана няма вода.

Никога не перете килими в пералня.

Дръжте домашните любимци далеч от пералнята.

Бъдете внимателни, когато изпомпвате гореща вода с перилен препарат.

Не наливайте вода ръчно по време на програмата за пране. Затворете вратата правилно. Ако се затваря трудно, проверете дали прането не е заседнало във вратата.

По време на програмата за пране водата може да достигне много високи температури.

Не поставяйте ръцете си в пералнята, докато барабанът се върти.

Не позволявайте на никого да се катери, да се обляга или да виси на която и да е част от пералната машина, включително стърчащи части като вратата на уреда или издърпващото се чекмедже.

Пералнята трябва да се носи и монтира от най-малко двама души - риск от нараняване. Използвайте предпазни ръкавици при разопаковане и монтаж - риск от нараняване.

Пералната машина трябва да се монтира и да работи в помещение с връзка за отвеждане на вода.

Монтажът, включително водоснабдяването (ако има) и електрическите връзки, както и ремонтите трябва да се извършват от квалифициран техник. Дръжте децата далеч от мястото на инсталиране.

След като разопаковате пералнята, уверете се, че не е била повредена по време на транспортирането. В случай на проблеми, свържете се с продавача или най-близкия сервизен център.

След монтажа отпадъците от опаковки (пластмаси, елементи от стиропор и др.) трябва да се пазят далеч от деца - опасност от задушаване. Пералнята трябва да бъде изключена от електрическото захранване преди извършване на каквито и да е монтажни дейности - риск от токов удар.

По време на монтажа се уверете, че пералнята не поврежда захранващия кабел - риск от пожар или токов удар. Пуснете пералнята само след приключване на монтажа.

Не инсталирайте пералнята на места, където може да бъде изложена на екстремни условия, като: слаба вентилация, температури под 5°C или над 35°C.

Когато монтирате пералнята, уверете се, че четирите крачета са стъпили здраво на пода. Регулирайте ги, ако е необходимо, и използвайте нивелир, за да проверите дали устройството е идеално нивелирано.

След като инсталирате пералнята, изчакайте няколко часа, преди да я използвате, за да се адаптира към условията на околната среда в помещението.

Когато местите пералнята, не я повдигайте за копчетата или контейнера за перилен препарат, без да я повдигнете за плота или горния капак; никога не подпирайте вратата върху количката по време на транспортиране.

Пералнята е снабдена с транспортни винтове за предотвратяване на евентуална повреда на вътрешността при транспортиране. Преди да използвате устройството, не забравяйте да отстраните транспортните винтове. След като бъдат извадени, покрийте отворите с предоставените 4 пластмасови капачки.

Свържете маркучите за подаване на вода към крана за вода в съответствие с разпоредбите на местното ВК предприятие.

За свързване на пералната машина към крана за вода, използвайте само нови маркучи за подаване на вода, доставени с пералната машина. Старите маркучи за подаване на вода не трябва да се използват повторно.

Налягането на захранващата вода трябва да бъде в обхвата на 0,05–1 МРа.

Трябва да бъде възможно да изключите пералната машина от захранването чрез издърпване на щепсела, ако има такъв, или чрез многополюсен превключвател, монтиран пред контакта в съответствие с правилата за окабеляване. Пералната машина трябва да бъде заземена в съответствие с националните стандарти за електрическа безопасност.

След инсталиране на пералнята контактът трябва да бъде лесно достъпен.

При загряване на вода максималният ток, консумиран от пералнята е 10А, затова се уверете, че захранващата инсталация (напрежение, ток и кабел) е съобразена с натоварването на използваното устройство.

За осигуряване на безопасност свържете кабела към заземен контакт. Проверете контакта, за да се уверите, че е правилно свързан към надеждно заземяване.

Не използвайте удължители, разклонители или адаптери.

След инсталиране, потребителят не трябва да има достъп до електрическите компоненти.

Не използвайте пералнята, ако има повреден захранващ кабел или щепсел, ако не работи правилно или ако е била повредена или изпусната.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен с нов идентичен, за да се предотврати евентуална опасност. Кабелът може да бъде сменен от оторизиран от производителя сервиз или друго съответно квалифицирано лице - риск от токов удар.

Изключвайте захранващия кабел, като хванете щепсела, а не кабела.

Пералнята не трябва да се монтира на открито, дори и на закътани места, тъй като излагането на влага, дъжд и бури може да бъде много опасно.

Преди извършването на каквито и да е дейности по поддръжката, уверете се, че пералнята е изключена и разединена от захранването и затворете крана на водата; никога не използвайте устройства за почистване с пара - риск от токов удар.

Трябва да се внимава при източване на гореща вода от барабана, например по време на поддръжка на помпата или по време на процедура за аварийно отваряне на вратата.

Не ремонтирайте и не подменяйте която и да е част от пералнята, освен ако това не е изрично указано в инструкциите. Използвайте само оторизиран сервиз за уредите. Самостоятелният или непрофесионален ремонт може да доведе до опасна ситуация, водеща до заплаха за живота или здравето или до сериозни материални щети.




















В случай на повреда или неправилна работа, изключете пералнята, затворете крана за водата и не манипулирайте в пералнята. Незабавно се свържете с центъра за обслужване на клиенти и използвайте само оригинални резервни части. Неспазването на тези инструкции може да доведе до опасност при използване на устройството.

Някои вътрешни части са умишлено незаземени и могат да представляват риск от токов удар само по време на обслужване. Когато устройството е под напрежение не докосвайте следните части: контролна платка, мотор, входящ клапан и помпа.

Винаги изключвайте пералната машина от захранването, преди да извършите каквато и да е дейност по обслужване. Изключвайте захранващия кабел, като хванете щепсела, а не кабела.

Преди пералната машина да бъде извадена от употреба или изхвърлена, демонтирайте вратата, за да предотвратите игра или криене на деца вътре. Също така отрежете захранващия кабел/щепсел.

Фирмата отхвърля всякаква отговорност, ако и когато тези правила не са спазени.

Пране изваряване				
	темп. 90°	нормално темп. 60° C	нормално темп. 40° C	Да не се пере!
				
	деликатно		ръчно	
Химическо чистене				
	всички разтвори- тели	всички освен TRI	само бензин	НЕ чистете хими- чески!
Барабанна сушилня				
	нормално	ниски	високи	Да не се суши!
Гладене				
	110°C	150°C	200°C	Да не се глади!



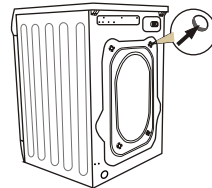
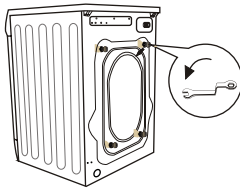
При избора на програмата за пране обърнете внимание на символите върху етикетите на облеклото.

ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

1

Отстраняване на блокадите при транспортиране

(запазете блокадите за следващо използване, например при смяна на жилището).



- отвъртете с ключ 4-те винта на блокадите,
- извадете от гнездата гумено-пластмасовите транспортни подпори заедно с шайбите и винтовете,
- маскирайте отворите с капачките, които се намират в чантичката с аксесоарите.

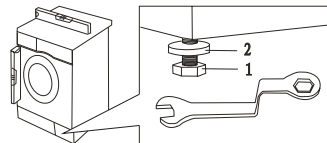
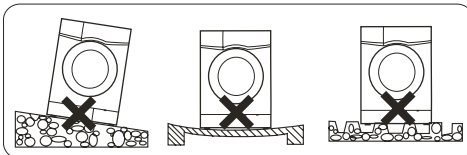


Не забравяйте: преди включването на пералнята безусловно трябва да отстраните блокадите за транспортиране!

2

Поставяне и нивелиране на пералнята

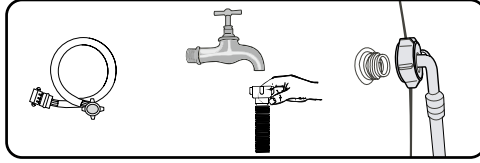
- поставете пералнята върху твърда, равна повърхност,
- разхлабете контрагайката с помощта на плосък ключ (2),
- нивелирайте чрез въртене на крачетата (1),
- блокирайте контрагайката (2).



След поставяне и нивелиране на пералнята винаги проверявайте нейната стабилност чрез натискане на всеки ъгъл и проверка, дали се клати.

Свързване към водопроводната мрежа

- Използвайте само новите комплекти маркучи, доставени заедно с уреда. Използваните маркучи не трябва да се използват повторно.



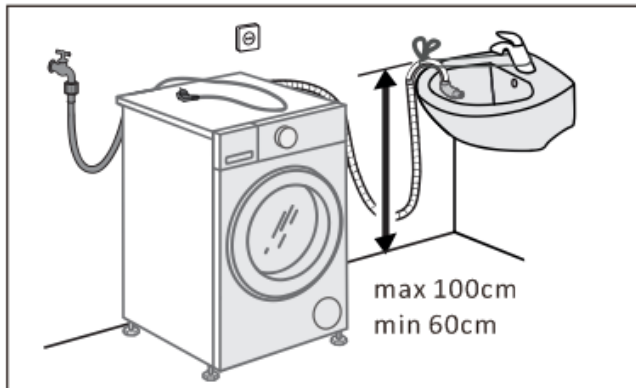
- Захранващият маркуч с уплътненията се намира в барабана. Налягане на водата минимум 0,05 МПа (0,5 бар), максимум 1 МПа (10 бара).
- 1). след свързването трябва да се уверите, че маркучът не е усукан,
 - 2). след свързване на маркуча проверете неговата херметичност,
 - 3). редовно проверявайте състоянието на захранващия с вода маркуч.



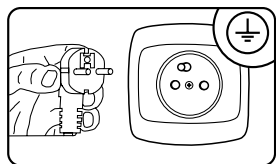
Захранвайте пералната машина само със студена вода.

Отвеждане на водата

- Маркучът за изпускане на мръсната вода се намира отзад на пералнята. Трябва да го обезопасите по такъв начин, че да не се премества по време на работа на пералнята. Обърнете внимание да не поставяте маркуча твърде дълбоко в отвеждащата тръба.



Свързване на електрическото захранване



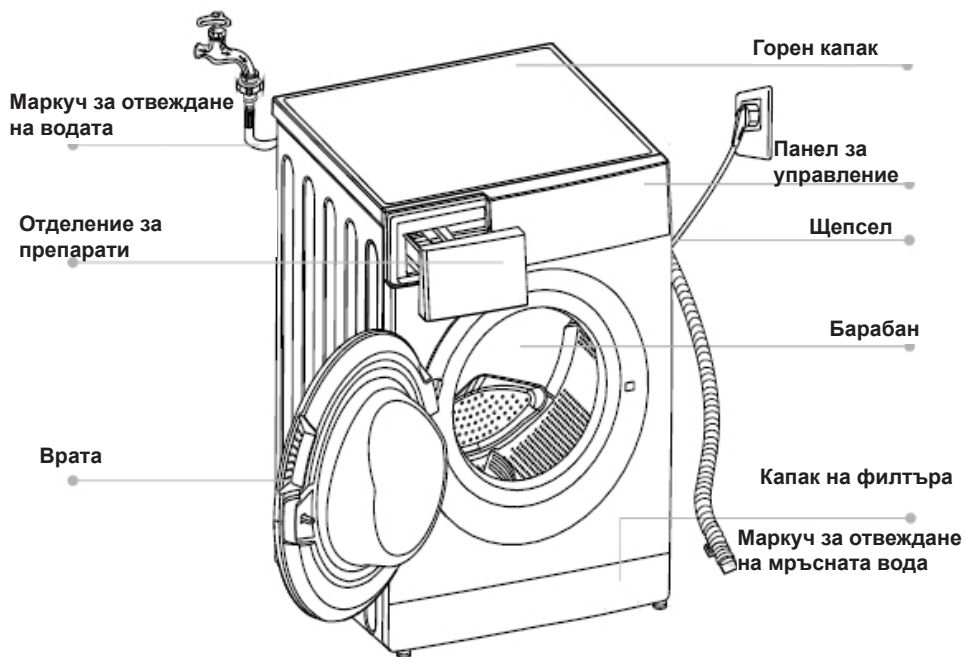
- Електрическият контакт, към който включвате пералната машина, трябва да бъде на видно и достъпно място,
- пералнята трябва да бъде включена само в правилно инсталиран електрически контакт със заземителен щифт,
- не бива да използвате удължител,
- в случай на повреда на електрическия кабел той трябва да бъде сменен в оторизиран сервиз.
- електрическата инсталация, към която ще бъде свързана пералната машина, трябва да е защитена с предпазител 10 А.

Подготовка на прането:

- Дребни предмети като монети, кламери, игли и т.н. могат да увредят прането и елементите на пералната машина, поради което трябва да се спазват няколко много важни указания:
 - 1). изпразнете джобовете
 - 2). отстранете всички метални елементи
 - 3). деликатни тъкани като сутиени или чорапогащи да се перат в специални предпазни торбички за пране.
 - 4). закопчайте циповете и копчетата
 - 5). отстраняване на чужди тела от уреда (напр. телове).

ХАРАКТЕРИСТИКА НА УРЕДА

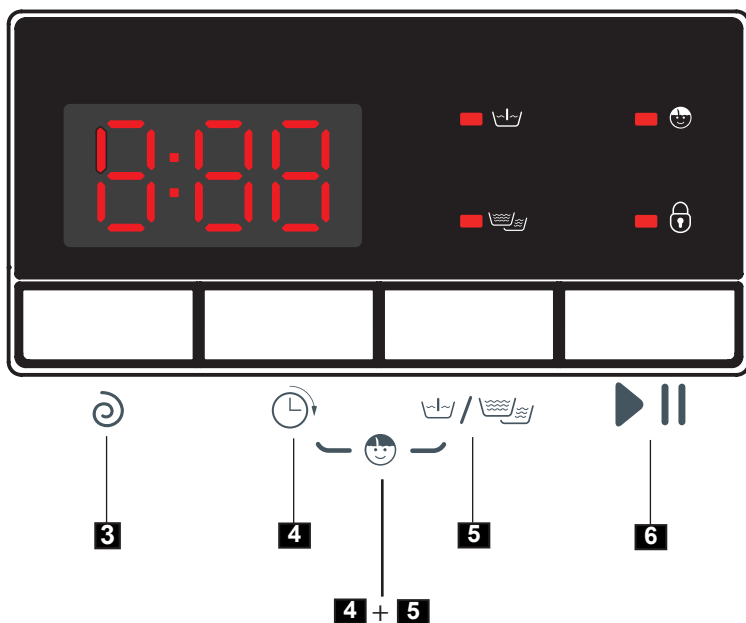
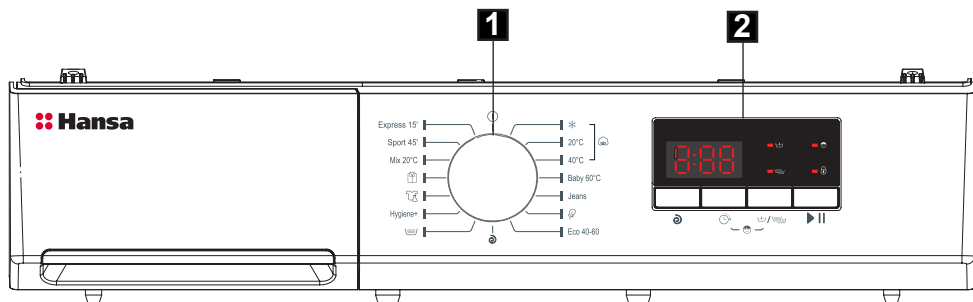
ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНЯТА



Акcesoари:

				
Маскираща капачка за транспортния отвор	маркуч за захранване със студена вода	маркуч за захранване с топла вода (опция)	подпора за маркуча за отвеждане на вода (опция)	Инструкция за експлоатация

ОПИСАНИЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И НА ДИСПЛЕЯ



1. Въртящ бутон на програматора
2. Дисплей
3. Бутон **Центрофугиране**
4. Бутон **Отложен старт**
5. Бутон **Опции (Допълнително изплакване / Предпране)**
6. Бутон **Старт/Пауза**
- 4+5. Родителски контрол (Child Lock)



1

Въртящ бутон на програматора

- Можете да изберете желаната програма за пране в зависимост от степента на замърсяване, вида и размера на прането, което осигурява по-добри резултати и по-ефикасно изпиране. След стартиране на програмата, избирането на друга позиция на въртящия бутон не води до промяна на параметрите, зададени по-рано.

2

Дисплей

- Върху дисплея ще се появят символите на заключена врата на пералнята  и активирана функция Child Lock  (блокада на включване) както и допълнителни функции като: предпране или допълнително изплакване.

В случай на избор на функцията Отложен старт дисплеят показва времето, останало до началото на прането (3h/6h/9h/12h).

По време на настройка на скоростта на центрофугиране дисплеят показва следните стойности: 0 (изключено центрофугиране) - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200.

3

Бутон Скорост на центрофугиране

- Този бутон се използва за задаване на скоростта на центрофугиране при отвеждането на водата от пералната машина. За да промените настройката, натиснете този бутон. В зависимост от избраната програма на дисплея се изписват следните стойности - 0 (изключено центрофугиране) - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200.



Изключване на центрофугирането е възможно за всички програми с изключение на Eco 40-60. Изключване на центрофугирането - няма подсветена скорост на центрофугиране между наличните на дисплея.

4

Бутон Отложен старт

- Този бутон се използва за настройка на времето за Отложен старт. Налични са настройки в обхват (3h/6h/9h/12h).

Внимание! Ако по време на обратното броене на времето за закъснял стар има прекъсване в захранването, функцията отново ще започне отброяването веднага след възстановяване на захранването.

5


Бутон Опции (Допълнително изплакване // Предпране)

- Функционалният бутон позволява избор на една от двете функции (Допълнително изплакване или Предпране) или и двете функции едновременно. Активирането на функцията се сигнализира от светването на диода над символа на функцията.

Внимание! Функциите Допълнително изплакване и Предпране не са налични във всички програми (вижте таблицата с програми за пране).

Функцията Допълнително изплакване е особено полезна при пране на бельо, както и при пране на дрехи за хора с чувствителна кожа. При тази програма се изпълнява едно допълнително изплакване на дрехите.


Функцията предварително пране удължава времето за пране с около 20 min. Означава извършване на допълнително пране преди основното пране. Благодарение на активирането на тази функция получаваме много добри резултати без да се налага предварително накисване на прането. Активирането на тази функция се препоръчва при пране на силно замърсени дрехи.

Внимание! Преди включване на тази функция за пране, сипете детергент в касетата за перилни препарати означена със символа .

4+5

Блокада за деца

- Заклучва функционалните бутони, за да попречи на децата да променят настройките. За да активирате блокадата за деца по време на цикъла на пране, натиснете едновременно бутоните (Отложен старт) и (Опции) за около 3 секунди. За да изключите тази функция по време на работа на цикъла, отново натиснете и задръжте същите бутони за около 3 секунди.

Забележка 1: Ако е активирана блокадата за деца, върху дисплея ще се появи символ .

Забележка 2: В края на цикъла на пране блокадата няма да се изключи автоматично.

6

Бутон Старт/Пауза

- Бутон Старт/Пауза служи за ръчно пускане и спиране на работата на пералнята. Когато е активиран режим Пауза, светодиодите за скорост на центрофугиране и катинар мигат едновременно. Функцията Пауза може да бъде използвана за накисване на прането. След стартиране на избраната програма, изчакайте около 10 минути и след това натиснете бутон Старт/Пауза. След изтичане на времето за накисване е необходимо отново да натиснете бутона Старт/Пауза и пералната машина ще продължи програмата. Накисването помага за подобряване на ефекта на прането на силно замърсени дрехи.

Бутон Standby

- Предназначен е за включване / изключване на пералнята и за изтриване на програмата.



Специални програми:

- **Програма Express 15':**

Програмата е предназначена за освежаване на облеклото. Обхваща всички три етапа на пране:

 - основно пране
 - изплакване
 - центрофугиране

- **Ризи 40°C:**

Програмата е предназначена за пране на облекло при температура 40°C.

- **Памук 20°C:**

За малки количества дрехи, които лесно губят цвета си.

- **ЕСО 40-60:**

Програма „Есо 40-60“ е предназначена за пране заедно на нормално замърсени памучни дрехи, които могат да се перат в температура 40° С или 60° С в един и същ цикъл.

ОПИСАНИЕ НА УПОТРЕБАТА

1

Избор на програма

- Настройте въртящия бутон на програматора по посока или обратно на посоката на часовниковата стрелка.
- Адаптирайте програмата към Вашите нужди – можете да смените температурата, скоростта на центрофугирате или да включите допълнителни функции.
- Натиснете бутон Старт/Пауза.

2

Настройка на Отложен старт на прането

Функцията Отложен старт може да се използва, например, ако използвате еластични тарифи за електроенергия.

Процедура:

- 1. Затворете вратата на пералната
- 2. Завъртете програматора на желаната програма (виж таблицата по-нататък в това ръководство).
- 3. В зависимост от Вашите нужди, изберете допълнителни функции или промяна на параметрите за пране.
- 4. Натиснете бутона Отложен старт.
- 5. Изберете настройка на времето от обхвата (3h/6h/9h/12h). На дисплея ще се появи (3h/6h/9h/12h).
- 6. Натиснете бутона [Старт/Пауза]. Пералната преминава в режим на очакване. Прането ще се стартира автоматично, след изтичане на зададеното време.

3

Завършване на прането

- 1. Когато прането приключи мигат светлината на вратата на пералнята и светлината за старт/пауза заедно със звуков сигнал или на цифровия екран мигат две малки точки.
- 2. Затворете крана с водата.
- 3. Изключете пералнята с бутон Standby.
- 4. Изключете пералнята от електрическата мрежа.
- 5. Отворете вратата и извадете прането.

4

Ресетване и смяна на програмата

- За да прекъснете програмата, натиснете бутон Standby.
- След това включете отново пералнята, изберете желаната програма за пране и натиснете бутон Старт/Пауза.

РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Решаване на най-често срещани проблеми

Уредът не се включва или не се изключва по време на работа.

Първо трябва да опитате да намерите решение на проблема. Ако това е невъзможно, свържете се със сервиз.

Описание	Вероятна причина	Решение
Пералнята не се включва	Вратата не е затворена правилно.	След затваряне на вратата включете отново уреда. Проверете, дали облеклото не блокира вратата.
Вратата не може да се отвори	Активна е функцията за защита на уреда	Разединете захранването, включете отново уреда
Изтичане на вода	Връзката между захранващия с вода маркуч и крана или отвеждащия мръсната вода маркуч и пералнята не е уплътнена.	Проверете и монтирайте правилно маркучите за водата. Почистете маркуча за отвеждане на мръсната вода.
Остатъци от перилен препарат в контейнера	Перилният препарат е овлажнен или сбит	Почистете и избършете контейнера за перилен препарат
Индикаторът или дисплеят не свети	Няма връзка с електронната система или кабелите не са свързани правилно	Проверете, дали не е изключено захранването и дали щепселът е правилно включен в контакта.
Неправилен шум		Проверете, дали са отстранени блокадите за транспорт (транспортните болтове). Проверете дали уредът стои върху стабилен, равен под

Описание	Вероятна причина	Решение
600 Мига 400 Мига	Вратата не е затворена правилно.	След затваряне на вратата включете отново уреда. Проверете, дали облеклото не блокира вратата.
400 Мига	Проблем с напълването с вода по време на пране	Проверете, дали налягането на водата не е твърде ниско Изправете маркуча за захранване с вода. Проверете, дали филтърът на входа на водата не е блокиран.
600 3h Мига	Твърде дълго време за изпомпване на водата	Проверете, дали маркучът за отвеждане на водата не е блокиран.
400 6h Мига	Препълване с вода	Включете пералната машина отново.
	Други	Проверете отново и ако проблемите все още са налице, свържете се със сервиз.

ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ

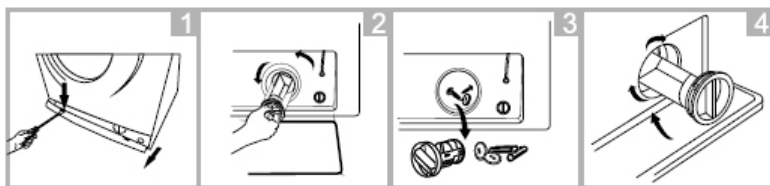


За почистване на корпуса и пластмасовите части на уреда никога не използвайте разтворители, нито остри, абразивни почистващи средства (например прахове или почистващо мляко)! Използвайте само деликатни течни почистващи средства и меки кърпи. Не използвайте гъби.

1

Почистване на филтъра на помпата

■ Филтърът на помпата трябва да бъде почистван на всеки 20 пранета. Ако почистването на филтъра бъде занемарено, това ще доведе до затрудняване на отвеждането на водата от пералнята.

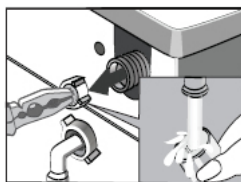
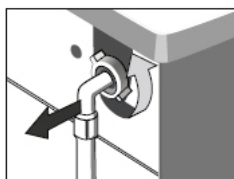


- 1). изключете пералнята от електрическата мрежа,
- 2). затворете крана на водата,
- 3). отворете капака на филтъра с ръка или с плоска отвертка,
- 4). отвийте филтъра,
- 5). извадете и измийте филтъра.

2

Почистване на крана за захранващата вода

■ Монтирайте филтъра в обратна последователност на демонтирането.

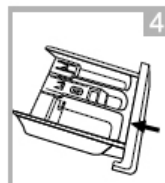
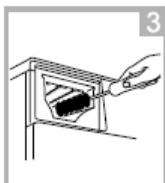
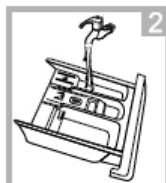
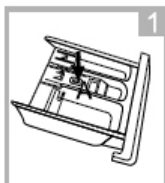


- 1). отвъртете маркуча, довеждащ водата,
- 2). хванете с клещи щифта на мрежата на филтъра,
- 3). извадете и измийте филтъра, най-добре с помощта на четка.

3

Почистване на отделенията за препарати

■ Трябва да ги почиствате поне веднъж месечно.



1). изтеглете контейнера за перилни препарати. Натиснете вложката надолу и извадете контейнера.

2). почистете под течаща вода, евентуално с помощта на четка или парче плат,

ПРАКТИЧЕСКИ СЪВЕТИ ЗА ПРАНЕТО

ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ И ДРУГИ

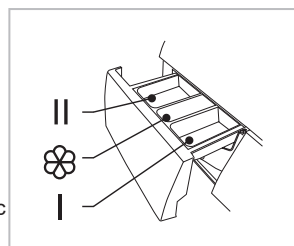


Препоръчваме използване на перилни препарати за общо предназначение (на прах или течни) за пълния обхват на температурите съгласно препоръките на производителя на препаратата, посочени върху опаковката.

1


Перилни препарати

- Трябва да сипете перилния препарат в отделението на контейнера, означено със символ **II**
- Перилният препарат за предпране трябва да сипете в отделението на контейнера, означено със символ **I**



2

Омекотители, използвани при изплакване

- Омекотителят трябва да сипете в средното отделение на контейнера, означено със символ 
- Не надвишавайте означеното максималното ниво. Препаратът ще бъде иззет по време на последното изплакване.



За бяло пране се препоръчва използване на перилен препарат в твърдо състояние - като прах за пране. Течните перилни препарати не съдържат избелващи вещества. Бялото облекло не бива да се изплаква с препарати за изплакване, тъй като това може да доведе до пожълтяване на изпраното бяло облекло.

ПЪРВО ПРАНЕ

- Преди първото пране трябва да извършите един цикъл при висока температура без дрехи в съответствие със следната процедура:
 - 1). свържете пералнята към захранването,
 - 2). отворете крана на водата,
 - 3). регулирайте бутона на програматора за пране във висока температура, добавете подходящ перилен препарат и натиснете бутон Старт/Пауза.

ЗАМЪРСЯВАНИЯ

1

Упорити петна

- Преди да изперете бельото, използвайте препарат за отстраняване на петна съгласно инструкцията за използване.

2

Силни замърсявания

- С цел постигане на по-добър ефект трябва да перете по-малко количество бельо наведнъж,
- добавете повече перилен препарат,
- след прането на силно замърсени облекла (напр. работно облекло) или на облекло, което губи влакна, трябва да изплакнете пералнята.
За тази цел включете програма пране при 60°C без зареждане, например Памук или Синтетика.

3

Малки замърсявания

- Вижте „Спестяване“.

СПЕСТЯВАНЕ

Намаляване на разхода на енергия и вода

- Малки количества бельо с малки замърсявания трябва да перете с подходяща програма за пране - например Express 15'.
- Допълнително, за повечето програми, пералнята открива големината на зареждането. В програмата Памук, при малко зареждане пералнята ще намали разхода на вода и на енергия и ще съкрати времето за пране.
- Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия и вода обикновено са тези, които работят при по-ниски температури и за по-дълго време.
- Зареждането на домакинската пералня до пълния капацитет, посочен от производителя за съответните програми, ще допринесе за спестяването на енергия и вода.

ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА

- Твърдата вода е причина за отлагане на котлен камък. Информация за твърдостта на водата можете да получите от най-близката водоснабдителна станция. Препоръчваме използване на препарати за омекотяване на водата при всяко пране.

ОТПАДАНЕ НА НАПРЕЖЕНИЕТО (ПАМЕТ НА ПРОГРАМАТА)

- Изключването на пералнята от захранването или отпадане на напрежението не води до ресетване на програмата. Стартираната програма е запаметена и ще бъде продължена след възстановяване на напрежението. По време на прекъсване на захранването не бива да отваряте вратата на пералнята.

ЗАРЕЖДАНЕ

- Максималната вместимост на барабана е 7 kg.
- Зареждането на дрехите в барабана трябва да се извърши съгласно следните препоръки:
 - 1). памучни дрехи, джинси, детско облекло – максимално пълен барабан (не бива да набутвате дрехите насила, тъй като това ще влоши резултата от прането),
 - 2). синтетични – максимално 1/2 барабан,
 - 3). вълна, коприна, деликатни тъкани – максимално около 1/3 от барабана.



Не бива да претоварвате пералнята. Претоварването на пералнята може да доведе до увреждане на праните облекла. В случай на претоварване върху дисплея ще се появи съобщение OVL - трябва да извадите излишното количество дрехи от барабана и отново да включите пералнята. Максималното количество за зареждане за всяка програма ще намерите в Таблицата с програмите.

КОНТРОЛ НА РАЗПОЛАГАНЕ НА ДРЕХИТЕ

- Електронният контролер на пералната машина е оборудван със система за контрол на балансирането.

Преди да започне центрофугиране, системата проверява разположението на дрехите в барабана. В случай на констатирана голяма диспропорция системата няколкократно опитва да промени разположението на дрехите в пералнята.

Понякога тези проби не са достатъчни за правилното подреждане на прането. Трудности могат да създават например пеньоари frotté, изпрани заедно с други видове облекло, чаршафи, които са се свили на топка около други облекла и т.н.
- Система може да реагира по два начина:
 - 1). да приеме неравномерното разпределение на дрехите, но да намали скоростта на центрофугиране,
 - 2). да не позволи центрофугиране.

И в двата случая след завършване на прането трябва да отворите вратата на пералнята и ръчно да подредите прането, да затворите вратата и да изберете произволна програма.

БЛОКАДА НА ВРАТАТА

- Пералната машина е снабдена с блокада, която предотвратява отварянето на вратата по време на работа. След завършване на програмата за пране пералната машина автоматично отключва вратата.



Ако в барабана се намира вода или температурата е твърде висока, отварянето на вратата е невъзможно.

Отварянето на вратата е невъзможно по време на някои от етапите на прането.

ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ

1

Избор на програма

- Изберете съответната програма за пране Синтетика, Деликатни.

2

Зареждане

- Избягвайте претоварване на пералнята, при деликатните тъкани максималното зареждане е 2,5 kg, вижте „Зареждане”.

ДОЗИРАНЕ НА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

1

Твърде малко количество перилен препарат

- прането сивее
- формират се бучки с мазнини, появява се котлен камък

2

Твърде голямо количество перилен препарат

- прането генерира твърде много пяна,
- Ниска ефективност на пране, недостатъчно изплакване на препаратата за пране



ERC



**UK
CA**

CE